



## 課 綱 Course Outline

### 英美語文學系學士班

中文課程名稱 Course Name in Chinese	雙語教材教法				
英文課程名稱 Course Name in English	Bilingual Teaching Methods				
科目代碼 Course Code	EL__25170	班 別 Degree	學士班 Bachelor' s		
修別 Type	學程 Program	學分數 Credit(s)	2.0	時 數 Hour(s)	2.0
先修課程 Prerequisite					
課程目標 Course Objectives					
本課程將比較英語教學教材教法及雙語教材教法的可通用性，並在不同中英語言授課的規劃下，以及適合自己雙語教學比例的教學做準備。本課程將以市售全英[1]自然科學；[2]健康與體育，[3]藝術教材及教師手冊為主要語言熟悉領域及分析題材，從真實性的語言教材中，習得教案撰寫及活動設計，同時經由臺灣既有的雙語實例，來反思雙語教學的教學策略與評量，及其跨領域發展的可能性。					
系教育目標 Dept.'s Education Objectives					
1	以英美文學為主，奠定學生的基本文學素養 Students' basic literary cultivation is mainly based on the study of English and American Literature.				
2	以小班教學方式，培養英文聽說讀寫能力。 Development of English language ability is grounded in small class learning. Students are required to learn a second foreign language. They can strengthen their linguistic abilities through classes on teaching, translation, etc.				
3	開設課程與內容設計以多元為原則，依此著重人文關懷精神，並培養世界觀。 The program offers classes from a diversity of disciplines in order to stress a concern for humanity and a broader world vision.				
4	培養學生跨界整合能力 Based on a training in comparative literature, the program connects different languages and cultures to cultivate students' academic skills.				
5	訓練批判思考能力與團隊合作精神。 The program trains students both to think independently and to cooperate based on a positive vision of humanity.				

系專業能力 Basic Learning Outcomes		課程目標與系專業能力相關性 Correlation between Course Objectives and Dept.'s Education Objectives
A	具備英文聽說讀寫的基礎能力。 Basic English ability in listening, speaking, reading, writing	●
B	具備對英美文化與文學史的基礎瞭解。 Basic understanding of English and American cultures and their literary histories.	○
C	具備閱讀鑑賞與分析跨界（語言、種族、性別、性向、宗教）文本的基本能力 Basic ability to appreciate and analyze texts in different aspects: language, ethnicity, gender, sexuality, and religion.	○
D	具備多元藝術媒體形式鑑賞力。 Basic ability to appreciate different arts.	○
E	具備資料蒐集、文本分析、書面及口頭報告的能力。 Basic ability to gather materials required for textual analysis in preparation for either oral or written reports.	●
圖示說明Illustration：● 高度相關 Highly correlated ○ 中度相關 Moderately correlated		
課程大綱 Course Outline		
資源需求評估（師資專長之聘任、儀器設備的配合．．．等） Resources Required (e.g. qualifications and expertise, instrument and equipment, etc.)		
課程要求和教學方式之建議 Course Requirements and Suggested Teaching Methods		
其他 Miscellaneous		